

# Seinasta Summartónakonsert

Týskvöldið verður tann seinasta summartónakonsertin í Listaskálanum, kl. 20.00.

Hetta er eitt serligt samarbeiði millum íslensku gesinnar, »Blásarakvintett Reykjavíkur« og færoyskar

tónleikarar.

Á skránni eru tvær av teimum stóru serenadunum eftir Mozart og Dvorak,

umframtt eitt nýtt verk eftir eitt av fremstu íslensku tónasköldunum, porlell Sigurbjörnsson. Dirgentur

er Bernharður Wilkinson.

Skrá:

Wolfgang Amadeus Mozart (1756–1791): Serenada í c-moll KV 388

Antonín Dvorák

(1841–1904):

Serenada í d-moll, op. 44

Bjarni Berg, klarinett, Hafsteinn Guðmundsson, fagott, Jógvan Zachariassen, fagott, Josef Ögnibene, horn, Fiona Parker, horn, Stefán Jón Bernharðsson, horn, Abi Petersen, cello, Hans Havelund, kontrabass, Johannes Andreasen, klaver.

Ljóðfaraleikarar:

Ernst Sondum Dalsgaard, flöytu, Marita av Steinum, flöytu, Daði Kolbeinsson, obo, Kári Bæk, obo, Einar Jóhannesson, klarinett,



## TRYGDAR-TILBOÐ!

Trygdarútbúnaðurinn – álitid hjá fiskimanninum, alaranum, frítíðarfiskaranum – fyri ikki at tala um hjá børnunum – fæst nú eisini við heilum **25%** í avsláttir

TILBOÐIÐ fevnir um ALLA ta fjølbroyttu REGATTA-skránni



Bjargingarvestar SOFT til børn og vaksni frá 10–20 til 60–80 kilo

Fyrr frá 355,-  
Nú frá **265,-**



Flótdraktir M 208 Fleiri stæddir

Fyrr frá 2.998,-  
Nú frá **2.245,-**



Flóttroyggjur M 501 Fleiri litir og stæddir

Fyrr frá 1.698,-  
Nú frá **1.275,-**



Flótdraktir M 104 Fleiri stæddir

Fyrr frá 3.998,-  
Nú frá **2.998,-**

Aftur eitt gott tilboð frá



**amboð & maskinur**

J. Broncksgata 25  
Tórshavn – Tlf. 10444  
Glyvur – Tlf. 47777  
Mólvágur – Tlf. 33556

## Dagsins tekstur



Fjórða sunnudag eftir trinitatis

Kollekt. Latum okkum øll biðja:

Harra, vár Guð, himmalski faðir, tú sum ert miskunnsamur og við einborna syni tínum hevur lovað okkum, at tú ikki vilt fordøma ella revsa okkum, sum trúgva á teg, men náðiliga fyrigeva okkum allar syndir okkara og gevin geva okkum tað, sum okkum er tørvur á bæð til líkams og sálar, vær biðjum teg, at tú við heilaga anda tínum vilt gera hesa trúgv á miskunn tína fasta og livandi í hjørtum okkara og læra eisini okkum at sýna miskunn móti næsta okkara, so at vit ongan døma ella fordøma, men døma okkum sjálv, fegn fyrigeva hver øðrum, og liva saman í kærleika sum børn tíni fyrri elskuliga son tín, Jesus Krist, váran harra, sum við tær livir og ræður í einleika heilaga andans, ein sannur Guð um aldur og ævir allar! Amen.

Epistulin skrivur Paulus apostol til Rómverja, 8. kap. 18–23. v.

Týg haldi tað, at liðingarnar í tíðini, sum nú er, einki eru aftur ímót teirri dýrd, sum skal verða opinberað á okkum. Tí at tráan skapningsins biður eftir opinbering Guðs barna. Tí at skapningurin er lagdur undir fáfongdina, – ikki við sínum vilja, men fyrri hansara skuld, sum legði hann undir hana, – í vón um, at eisini sjálvur skapningurin skal verða loystur úr trældómi forgongligleikans til dýrdarfrælsis Guðs barna. Tí at vit vita, at allur skapningurin stynjar tilsaman og hevur føðingarverkir tilsaman líka til nú. Ja, ikki bert hann; men eisini vit, sum hava frumgróður andans, eisini vit stynja við okkum sjálvum, við tað at vit biða eftir sonarættinum, endurløysing líkams okkara.

Hetta heilaga evangelið skrivur Lukas evangelistur, 6. kap. 36–42. v.

Verið miskunnsom, eins og faðir tykkara er miskunnsamur. Og dømið ikki, tá skulu tit ikki verða dømd. Og fordømið ikki, tá skulu tit ikki verða fordømd. Umberid, tá skal tykkum verða umberid. Gevið, tá skal tykkum verða givið; eitt gott, stappað, stungið, hægrokað mál skulu tey geva tykkum í fang; tí at við tí máli, sum tit mála, skal tykkum aftur verða mált. Men hann segði teimum eisini eitt lóknisi: »Man blindur fáa leitt blindan? Munnu teir ikki bæði falla í veitina? Ikki er ein lærusveinur yvir meistara sínum; men ein og hver, sum er fulllærdur, skal verða sum meistari hansara. Men hví sært tú flísina, sum er í eyganum á bróður tínum, men bjálkin í tínum egna eyga verður tú ikki varur við? Ella hvussu kanst tú siga við bróður tín: Biða, bróðir, lat meg taka flísina út úr eyga tínum; tú, sum sjálvur ikki sært bjálkan í tínum egna eyga? Tí falsari, tak fyrst bjálkan út úr tínum egna eyga, og tá skalt tú sigga væl at taka flísina út úr eyganum á bróður tínum.